



AB 1237

Zakład Badania Wód i Ścieków
72-405 Świerżno; Gostyń 5
NIP 8520406882; REGON 005466938
tel: 502582782; email: kubiak@inet.pl

Gostyń

8/4/2026

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ 163/2026

Adres zleceniodawcy:

Obiekt badania ³⁾:

Data pobierania próbek:

Miejsce pobierania próbek:

Metoda pobierania próbek:

Opis i stan próbki:

Nr identyfikacyjny próby:

Nr zlecenia:

Nr protokołu pobierania próbek:

Data: pobrania próbki (-ek):

Data: rozpoczęcia badań:

Data sporządzenia sprawozdania:

Próbę pobrał:

Zakład Gospodarki Komunalnej; Nowe Warpno ul. Kościuszki 47a

woda do spożycia

7/14/2026

Stacja Uzdatniania

wg. PN-ISO 5667-5:2017-10 - A*

woda o spożycia, próbka zdalna do analiz

Próbka I

2026/16301

163/2026

163/2026

7/14/2026 Data przyjęcia do badań 7/14/2026

7/14/2026 Data zakończenia badań: 7/30/2026

8/1/2026

Wykonawca - Jacek Kubiak

**Tabela I. Analiza wody do spożycia uzdatnionej ze Stacji Uzdatniania w Nowym Warpnie
monitoring przeglądowy**

Wskaźnik	Metoda	Wyniki	Jednostki
		badania	
		Próbka I	
		godz. 12,00	
	Nr próbki	2026/16301	
BZT ₅ -A*	PN-EN ISO 5815-1:2019-12	1.0	mgO ₂ /l
Bakterie Enterokokki- Q**	Test IDEXX Enterolert	0	jtk/100ml
Ogólna liczba organizmów		10	jtk/1 ml
Bakterie Escherichia coli- Q**	Test IDEXX Colilert	0	jtk/100ml
Bakterie z grupy coli- Q**		0	jtk/100ml
NNH ₄ - A*, S	PN-ISO 7150-1:2002	0.155	mg/l
NNO ₃ - A*, S	PN-82/C-04576.08	1.896	mg/l
NNO ₂ - A*, S	PN-EN 26777:1999	0.028	mg/l
Odczyn pH - A*, t=16,5°C; S	PN-EN ISO 10523:2012	7.11	(-)
Przewodność t=25°C - A*, S	PN-EN 27888:1999	565.0	μS/l
Smak - Q	PN-EN 1622:2003	akcept.	mg/l
Twardość ogólna-A*, S	PN-ISO 6059:1999	170.0	mg/l
Zapach - Q	PN-EN 1622:2003	akcept.	(-)
Zawiesiny ogólne A*	PN-EN 872: 2007 +	2.0	mg/l
Żelazo - A*, S	PB-02 z dn. 15.10.2020 na	0.175	mg/l
ChZT _{Mn} - A*, S	PN-EN-ISO 8467:2001	3.6	mgO ₂ /l
Siarczany -A*, S	PN-79/C-04566.10	13.5	mg/l
Mangan - A*, S	PB-03 z dn. 15.10.2020 na	0.036	mg/l
Mętność - A*, S	PN-EN ISO 7027:2012	0.82	NTU
Chlorki - A*, S	PN ISO 9297:1994	52.9	mg/l
Barwa - A*, S	PN-EN ISO 7887:2002	10	mgPt/l

A*-metoda akredytowana

**/ Q - metoda nadzorowana w SZI

S - wskaźnik badania wody do spożycia zatwierdzony przez PPIS (decyzja NHK.10.2026.N PPIS Kamień Pomorski)

3) Zamieszczone w sprawozdaniu informacje dotyczące miejsca poboru i opisu próbki zostały uzyskane od klienta

Autoryzował i zatwierdził wyniki badań

ZAKŁAD BADANIA WÓD I ŚCIEKÓW

prof. dr hab. inż. Jacek Kubiak

Strona

1/6



AB 1237

Zakład Badania Wód i Ścieków
72-405 Świerżno; Gostyń 5
NIP 8520406882; REGON 005466938
tel: 502582782; email: kubiak@inet.pl

Gostyń 8/4/2026

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ 163/2026

Adres zleceniodawcy: Zakład Gospodarki Komunalnej; Nowe Warpno ul. Kościuszki 47a
Obiekt badania ³⁾: woda do spożycia
Data pobierania próbek: 7/14/2026
Miejsce pobierania próbek: Stacja Uzdatniania
Metoda pobierania próbek: wg. PN-ISO 5667-5:2017-10 - A*
Opis i stan próbki: woda o spożycia, próbka zdalna do analiz
Nr identyfikacyjny próby: Próbką I 2026/16301
Nr zlecenia: 163/2026
Nr protokołu pobierania próbek: 163/2026
Data: pobrania próbki (-ek): 7/14/2026
Data: rozpoczęcia badań: 7/14/2026
Data sporządzenia sprawozdania: 8/1/2026
Próbę pobrał: Wykonawca - Jacek Kubiak

Data przyjęcia do badania: 7/14/2026
Data zakończenia badań: 7/30/2026

**Tabela I. Analiza wody do spożycia uzdatnionej ze Stacji Uzdatniania w Nowym Warpnie
monitoring przeglądowy - c.d.**

Wskaźnik ¹⁾	Metoda	Wyniki badań		Jednostki
		Próbka I		
		godz. 12,00		
	Nr próbki	2026/16301		
Glin - A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<10,0		mg/l
Arsen A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<1,0		µg/l
Antymon A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<1,0		µg/l
Aldryna - A**	PN-EN ISO 6468:2002	<0,020		µg/l
Dieldryna - A**	PN-EN ISO 6468:2002	<0,021		µg/l
Endryna - A**	PN-EN ISO 6468:2002	<0,022		µg/l
Aldehyd endryny - A**	PN-EN ISO 6468:2002	<0,023		µg/l
Bor - A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	0,150		mg/l
Benzen A**	PN-ISO 11423-1:2002	<0,30		µg/l
Benzo(a)piren A**	PB-DAO-13	<0,003		µg/l
Bor A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	0,15		mg/l
Bromiany A**	PN-EN ISO 15061:2003-07	<5,0		µg/l
Cyjanki - A**	PN-EN ISO 14403-2:2012	<15		µg/l
Cyjanki wolne - A**	PN-EN ISO 14403-2:2012	<16		µg/l
Cyjanki związane - A**	PN-EN ISO 14403-2:2012	<17		µg/l
Chrom- A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<4,0		µg/l
Indeks fenolowy - A**	PN-EN ISO 14402:2004	<0,002		mg/l
Srebro A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<0,002		µg/l
Miedź	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	0,002		mg/l
Sód - A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	70,6		mg/l
Fluorki A**	PN-EN ISO 15923-1:202-02	0,48		mg/l
Kadm - A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<0,30		µg/l
Srebro A**	PN-EN ISO 17294-2:2016-04	<0,002		mg/l
Nikiel - A**	PN-EN ISO 17294-2:2024-04	5,9		µg/l
Cynk - A**	PN-EN ISO 17294-2:2024-04	<5,0		µg/l
Wanad - A**	PN-EN ISO 17294-2:2024-04	<0,005		mg/l
Ołów - A*	PN-EN ISO 17294-2:2024-05	<1,0		µg/l
Rtęć - A**	PN-EN ISO 17852:2009	<0,050		µg/l
Selen - A**	PN-EN ISO 17294-2:2024-04	<2,0		mg/l

A** - metoda akredytowana; badania wykonano w ramach usługi zew. (AB 313)

1/ - Wskaźniki badane metodami zatwierdzonymi przez PPIS w Tychach - dec. 222/NS-HK.2025 s dn. 24.10.2025

3) Zamieszczone w sprawozdaniu informacje dotyczące miejsca poboru i opisu próbki zostały uzyskane od klienta

Autoryzował i zatwierdził wyniki badań

ZAKŁAD BADANIA WÓD I ŚCIEKÓW

prof. dr hab. inż. Jacek Kubiak



AB 1237

Zakład Badania Wód i Ścieków
72-405 Świerzyń; Gostyń 5
NIP 8520406882; REGON 005466938
tel: 502582782; email: kubiak@inet.pl

Gostyń 8/4/2026

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ 163/2026

Adres zleceniodawcy: Zakład Gospodarki Komunalnej; Nowe Warpno ul. Kościuszki 47a
Obiekt badania ³⁾: woda do spożycia
Data pobierania próbek: 7/14/2026
Miejsce pobierania próbek: Stacja Uzdadniania
Metoda pobierania próbek: wg. PN-ISO 5667-5:2017-10 - A*
Opis i stan próbki: woda o spożycia, próbka zdalna do analiz
Nr identyfikacyjny próby: Próbka 1 2026/16301
Nr zlecenia: 163/2026
Nr protokołu pobierania próbek: 163/2026
Data: pobrania próbki (-ck): 7/14/2026
Data: rozpoczęcia badań: 7/14/2026
Data sporządzenia sprawozdania: 8/1/2026
Próbę pobrał: Wykonawca - Jacek Kubiak

Data przyjęcia do badania: 7/14/2026
Data zakończenia badań: 7/30/2026

**Tabela I. Analiza wody do spożycia uzdatnionej ze Stacji Uzdadniania w Nowym Warpnie
monitoring przeglądowy - c.d.**

Wskaźnik ¹⁾	Metoda	Wyniki badań	
		Próbka 1	Jednostki
		godz. 12,00	
	Nr próbki	2026/16301	
1,2 -dichloroetan A**	PN-EN ISO 10301:2002	<0,80	µg/l
Chloryny	PN EN ISO 10304-4:2002-08	<0,10	mg/l
Chlorany	PN EN ISO 10304-4:2002-08	<0,10	mg/l
Tetrachloroetan	PN-EN ISO 10301:2002	<1,0	µg/l
Trichloroetan	PN-EN ISO 10301:2002	<1,0	µg/l
Suma tetrachloroetan i trichloroetan	PN-EN ISO 10301:2002	<2,0	µg/l
α-HCH (Pestycyd)	PN-EN ISO 10301:2002	<0,020	µg/l
β-HCH (Pestycyd)	PN-EN ISO 10301:2002	<0,020	µg/l
delta -HCH (Pestycyd)	PN-EN ISO 10301:2002	<0,020	µg/l
gamma -HCH (Pestycyd)	PN-EN ISO 10301:2002	<0,020	µg/l
Suma izomerów HCH	PN-EN ISO 10301:2002	<0,080	µg/l
Suma Pestycydów (izomerów)	PN-EN ISO 6468:2002-A*	<0,12	µg/l
Suma THM- A**	PN-EN ISO 10301:2002-A*	<4,0	µg/l
1, 2 Dichloroetan	PN-EN ISO 10301:2002	<0,80	µg/l
Akryloamid-A**	PB-DAO-14	<0,075	µg/l
Chlorek winylu-A**	PN-EN ISO 10301:2002	<0,15	µg/l
Suma WWA	PB-DAO-13-A**	<0,024	µg/l
Epichlorohydryna-A**	PN-EN 14207:2005	<0,030	µg/l

A** - metoda akredytowana; badania wykonano w ramach usługi zew. (AB 313)

1) - Wskaźniki badane metodami zatwierdzonymi przez PPIS w Tychach - dec. 222/NS-HK.2025 s dn. 24.10.2025

3) Zamieszczone w sprawozdaniu informacje dotyczące miejsca poboru i opisu próbki zostały uzyskane od klienta

Autoryzował i zatwierdził wyniki badań

ZAKŁAD BADANIA WÓD I ŚCIEKÓW

prof. dr hab. inż. Jacek Kubiak



AB 1237

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ
163/2026**

Zakład Badania Wód i Ścieków
72-405 Świerżno; Gostyń 5
NIP 8520406882; REGON 005466938
tel: 502582782; email: kubiak@inet.pl

Gostyń 8/4/2026

Adres zleceniodawcy: Zakład Gospodarki Komunalnej; Nowe Warpnu ul. Kościuszki 47a
Obiekt badania ³⁾: woda do spożycia
Data pobierania próbek: 7/14/2026
Miejsce pobierania próbek: Stacja Uzdatniania
Metoda pobierania próbek: wg. PN-ISO 5667-5:2017-10 - A*
Opis i stan próbki: woda o spożycia, próbka zdalna do analiz
Nr identyfikacyjny próby: Probka 1 2026/16301
Nr zlecenia: 163/2026
Nr protokołu pobierania próbek: 163/2026
Data: pobrania próbki (-ek): 7/14/2026
Data: rozpoczęcia badań: 7/14/2026
Data sporządzenia sprawozdania: 8/1/2026
Próbę pobrał: Wykonawca - Jacek Kubiak

Data przyjęcia do badania: 7/14/2026
Data zakończenia badań: 7/30/2026

**Tabela I. Analiza wody do spożycia uzdatnionej ze Stacji Uzdatniania w Nowym Warpnie
monitoring przeglądowy - c.d.**

Wskaźnik ¹⁾	Metoda	Wyniki badań	
		Próbka 1	Jednostki
		godz. 12,00	
	Nr próbki	2026/16301	
Izodryna	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	mg/l
Heptachlor	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	mg/l
Epoksyd cheptachloru	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
Metoksychlor	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
cis-Chlordan	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
Trans-Chlordan	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
Pentachlorobenzen	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
Heksachlorobenzen	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,020	µg/l
Pestycydy - suma	PN EN ISO 6468:2002 - A**	<0,44	µg/l
PFAS - suma	PB/PCh-46 wyd., 3 z dn, 11-	<0,020	µg/l
Kwasy halogenooctowe - suma - A**	PB-268 ed. 1 z dn, 02-05-2025	<1,0	µg/l
Bisfenol A - A**	PB-270 ed. 1 z dn, 28-04-2025	0.1200	µg/l

A** - metoda akredytowana; badania wykonano w ramach usługi zew. (AB 313)

1/ - Wskaźniki badane metodami zatwierdzonymi przez PPIS w Tychach - dec. 222/NS-HK.2025 s dn. 24.10.2025

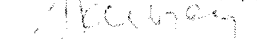
3) Zamieszczone w sprawozdaniu informacje dotyczące miejsca poboru i opisu próbki zostały uzyskane od klienta

Autoryzował i zatwierdził wyniki badań

Uwagi:

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.
2. Bez pisemnej zgody Właściciela ZBWiŚ sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi na działalność ZBWiŚ.
4. Klient ma prawo złożyć pisemną reklamację w terminie 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
5. Laboratorium zobowiązuje się do zapewnienia ochrony informacji dotyczących wyników badań, rodzaju zleceń i tożsamości klientów
6. Na życzenie klienta podajemy niepewność, która jest niepewnością rozszerzoną obliczoną z zastosowaniem współczynnika k=2, poziom ufności 95%.
7. Cel badania; badania właściwościc
8. Miejsce poboru i rodzaj wodywg. informacji uzyskanej od Zleceniodawcy

ZAKŁAD BADAŃ WÓD I ŚCIEKÓW


prof. dr hab. inż. Jacek Kubiak